

مولانا سید ابوالحسن ندوی

## قرآن ایک صاف شفاف آئینہ ہے جس میں افراد اور قومیں اپنا چہرہ دیکھتی اور اپنا مقام پہچانتی ہیں

میں نے ایک عزیز دوست سے سورۃ الانبیاء کی تلاوت سنی تو اس کی ایک عبرت آموز آیت نے میرے ذہن میں بے شمار معانی کے درجے کھول دیئے۔ ارشاد ہی باری ہے۔

لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۱۰﴾

ہم نے تمہاری طرف ایک ایسی کتاب نال کی ہے جس میں تمہارا تذکرہ ہے تو تم غور کیوں نہیں کرتے؟ (الانبیاء، ۱۰)

یہ آیت ہمیں..... بتاتی ہے کہ قرآن ایک صاف شفاف، سچا، وفادار اور دیانت دار آئینہ ہے جس میں ہر شخص اپنے ضد و خال دیکھ سکتا ہے، معاشرہ میں اپنا مقام پہچان سکتا ہے، اور خدا کے نزدیک اپنا مرتبہ معلوم کر سکتا ہے۔ کیونکہ قرآن انسانوں کے اخلاق و صفات بیان کرتا ہے، اور اس میں انسانیت کے اعلیٰ اور ادنیٰ ہر طرح کے نمونہ کی تصویریں موجود ہیں۔ "فیہ ذکرکم" یعنی اس کتاب میں تمہارا بیان ہے، تمہارے حالات و اوصاف مذکور ہیں، جیسا کہ بہت سے علماء سے سمجھا ہے، سلف قرآن کو ایک زندہ، بولنے والی اور زندگی سے لبریز کتاب تصور کرتے تھے، ان کے نزدیک قرآن کوئی تاریخی اور آثارِ قدیمہ کی چیز نہیں تھی، جو صرف ماضی اور اگلے وقتوں کے لوگوں سے بحث کرتی ہو اور جس کا زندہ لوگوں سے بدلتی ہوئی انسانی زندگی اور انسانیت کے ان بے شمار و لامحدود نمونوں سے جو ہر زمان و مکان میں موجود رہتے ہیں کوئی تعلق نہ ہو۔

ہمارے اسلاف اپنے اخلاق و اوصاف اور اپنے اندرون کو نمونہ جانتے تھے، ہر چیز ان کے سامنے روشن اور عیاں ہوتی تھی، وہ اسی قرآن سے رہنمائی حاصل کرتے تھے، اسی عجیب و غریب کتاب میں اپنے چہرے ڈھونڈتے اور اپنے اخلاق و اطوار کی سچی اور صحیح تصویر تلاش کرتے تھے، اور بہت آسانی سے خود کو اس کتاب میں پا جاتے تھے اور پہچان لیتے تھے، اگر ذکرِ خیر ہوتا تو خدا کا شکر ادا کرتے اور کچھ اور ہوتا تو استغفار کرتے اور اپنی اصلاح کی کوشش کرتے تھے۔

اس آیت کی تلاوت پر مجھے سیدنا احنف بن قیس (رحمۃ اللہ علیہ) کا ایک واقعہ یاد آیا، حضرت احنف بن قیس کبار تابعین میں سے ہیں۔ سیدنا علی رضی اللہ عنہ کے مخصوص ترین اصحاب میں ان کا

شمار ہے، علم میں ضرب المثل تھے، مگر اس کے باوجود جب غصہ ہو جاتے تو ان کی غیرت و حمیت میں جوش آجاتا، لوگ کہتے تھے کہ جب احنف کو غصہ آتا ہے تو ان کے ساتھ ایک لاکھ تلواریں غضبناک ہو جاتی ہیں، یہ واقعہ میں نے ابو عبد اللہ محمد بن النصر الروزی (متوفی ۷۵ھ) کی تصنیف "قیام اللیل" میں پڑھا ہے، مصنف امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ کے ارشد تلمذہ میں تھے، اور گمان غالب ہے کہ اس کتاب کی تالیف آپ ہی کے شہر بغداد میں ہوئی ہے۔

واقعہ یہ ہے کہ ایک روز حضرت احنف بن قیس تشریف فرما تھے کہ انہوں نے کسی کو یہ آیت پڑھتے ہوئے سنا تو چونک پڑے اور فرمایا، ذرا قرآن مجید لانا۔ میں اپنا ذکر تلاش کروں اور معلوم کروں کہ میں کس کے ساتھ ہوں اور کس سے مشابہ ہوں۔

قرآن مجید کھولا تو اس آیت پر نظر پڑی جس میں کچھ لوگوں کے متعلق ارشاد ہے:

كَاٰنُوۡا قَلِيۡلًا مِّنَ النَّبِيۡلِ مَا يَهۡتَبِعُوۡنَ ۝۱۰ وَاٰلَاۡسۡخَاۡرُهُمْ يَسۡتَفۡرِقُوۡنَ ۝۱۱ وَفِيۡۤ اٰمَوٰلِهِمۡ حَقٌّ لِّلسَّآۡبِلِ وَالْمَعۡرُوۡرِ ۝۱۲

رات کے تھوڑے سے حصے میں سوتے تھے اور اوقات سحر میں بخشش مانگا کرتے تھے، اور ان کے مال میں مانگنے والے اور نہ مانگنے والے دونوں کا حق ہوتا تھا۔ (الذاریات، ۱۷-۱۷)

پھر یہ آیت گزری

تَتَجَافَىٰ جُنُودُهُمۡ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُوۡنَ رَبَّهُمۡ خَوْفًا وَطَمَعًا ۚ وَّحَدَّثَٰرُهَاۡلَهُمۡ يُنۡفِقُوۡنَ ۝۱۳

ان کے پہلو پھونوں سے الگ رہتے ہیں، (اور) وہ اپنے پروردگار کو خوف و امید سے پکارتے ہیں، اور جو مال ہم نے ان کو دیا ہے اس میں سے خرچ کرتے ہیں۔ (السجدہ ۱۶۰)

پھر ان کے سامنے ایک گروہ آیا جس کی تعریف اس طرح کی گئی ہے:

وَالَّذِيۡنَ يَبۡيۡنُوۡنَ لِرَبِّهِمۡۙ سُبۡحٰنًا وَّوَقِيۡۡمًا ۝۱۴

اور جو اپنے پروردگار کے آگے سجدہ کر کے عجز و ادب سے کھڑے رہ کر راتیں بسر کرتے ہیں۔

پھر ان کا گزرا ایسے لوگوں کے پاس سے ہوا جن کا قرآن مجید میں اس طرح ذکر ہے (الفرقان ۶۳)

الَّذِيۡنَ يَنۡفِقُوۡنَ فِيۡ السَّرَّآءِ وَالصَّكَّآءِ وَالْكُلۡبِیۡنِ السَّقِيۡطِ وَالطَّالِبِيۡنَ عَنِ النَّآۡسِ ۚ وَاِنَّهُۥ يُحِبُّ الْمُحۡسِنِيۡنَ ۝۱۵

جو آسودگی اور تنگی میں (اپنا مال اللہ کی راہ میں) خرچ کرتے ہیں، اور غصہ کو روکتے ہیں، اور لوگوں کے قصور معاف کرتے ہیں، اور اللہ نیکو کاروں کو دوست رکھتا ہے۔ (آل عمران ۱۳۴)

پھر ان کے سامنے کچھ نمونے آئے جن کا تعارف اس طرح کرایا گیا:

وَيُؤْتُونَ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَّاصَةٌ وَمَن يُوقِ شَخْمَ نَفْسِهِ فَوَاللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۹﴾

اور دوسروں کو اپنی جانوں سے مقدم رکھتے ہیں، خواہ ان کو خود احتیاج ہی ہو، اور جو شخص حرصِ نفس سے بچالیا گیا تو ایسے ہی لوگ مراد پانے والے ہیں۔ (الحشر ۹)  
پھر یہ آیت سامنے آئی۔

وَالَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبِيرَ إِثْمِهِمُ وَالْفَوَاحِشَ وَإِذَا مَا عَضُّوهُمُ يُغْفِرُونَ ﴿۱۰﴾ وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَمْوَالُهُمْ مُّوَدَّعَىٰ بَيْنَهُمْ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُغْفِرُونَ ﴿۱۱﴾

اور جو بڑے بڑے گناہوں اور بے حیائی کی باتوں سے پرہیز کرتے ہیں، اور جب غصہ آتا ہے تو معاف کر دیتے ہیں، اور جو اپنے پروردگار کا فرمان قبول کرتے ہیں، اور نماز پڑھتے ہیں اور اپنے کام آپس کے مشورے سے کرتے ہیں، اور جو مالِ ہِم نے ان کو عطا فرمایا ہے، اس میں سے خرچ کرتے ہیں۔ (الشوریٰ ۳۸-۳۹-۴۰)

پھر رک گئے اور فرمایا، اے اللہ یہاں تو میں اپنے آپ کو تئیں پارا ہوں اور دوسری جگہ تلاش کرنا شروع کیا تو ایک جماعت کا تذکرہ دیکھا۔

إِنَّمَا كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ ﴿۱۲﴾ وَيَقُولُونَ إِنَّمَا نَتْلُو آيَاتِ مَا كَانُوا

إِلَهِنَا نِلْشَاءِ وَيَجْحَدُونَ ﴿۱۳﴾

ان کا یہ حال تھا کہ جب ان سے کہا جاتا تھا کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں تو غرور کرتے تھے، اور کہتے تھے بلا ہم ایک دیوانہ شاعر کے کہنے سے کہیں اپنے معبودوں کو چھوڑ دینے والے ہیں۔ (الصف ۳۵-۳۶)  
پھر ان کا ذکر گزرا:

وَإِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَحْدَهُ اشْرَاكَتْ قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ ﴿۱۴﴾ وَإِذَا ذُكِرَ الَّذِينَ مِن دُونِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿۱۵﴾

اور جب تنها اللہ کا ذکر کیا جاتا ہے، تو جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ان کے دل منتقبض ہو جاتے ہیں، اور جب اس کے سوا اوروں کا ذکر کیا جاتا ہے، خوش ہو جاتے ہیں۔ (الزمر ۳۵)  
پھر ان حضرات کا تذکرہ سامنے آیا جس سے سوال کیا جائے گا:

مَا سَأَلْتُمُونِي فِي سَعَةِ ﴿۱۶﴾ قَالُوا الْمَرْزُوقُ مِنَ الْمُصَلِّينَ ﴿۱۷﴾ وَلَوْ نَزَّلْنَا نِعْمَةً

الْمُسْكِينِ ﴿۱۸﴾ وَكُنَّا نَحْنُضُ مَعَ الْخَاضِعِينَ ﴿۱۹﴾ وَكُنَّا نَكْتَابُ بِسُورِ

الَّذِينَ حَتَّىٰ آتَيْنَا الْيَقِينِ ﴿۲۰﴾ فَمَا تَشْعُرُهُمْ شَفَاعَةُ الْمُتَّقِينَ ﴿۲۱﴾

(سوال ہوگا) تم دوزخ میں کیوں پڑے، وہ جواب دیں گے کہ ہم نماز نہیں پڑھتے تھے۔ اور نہ فقیروں کو کھانا

کھلاتے تھے، اور اہل باطل کی ہاں میں ہاں ملاتے تھے، اور روز جزا کو جھٹلاتے تھے، یہاں تک کہ ہمیں موت آگئی۔ (المدثر- ۴۲-۴۷)

پھر ٹھہر گئے اور فرمایا، اے اللہ میں تیری بارگاہ میں ان لوگوں سے برات ظاہر کرتا ہوں اس کے بعد ورق الٹے رہے، اور تلاش کرتے رہے، آخر کار جب اس آیت پر نظر پڑی۔

وَأَخْرَجُوا بِذُنُوبِهِمْ مَخْلُطًا عَمَلًا صَالِحًا وَآخِرُ سِتْمًا عَسَى اللَّهُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۳۰﴾

اور کچھ اور لوگ ہیں کہ اپنے گناہوں کا اقرار کرتے ہیں۔ انہوں نے اپنے اور برے عملوں کو ملا دیا تھا، قریب ہے کہ اللہ ان پر مہربانی سے توجہ فرمائے۔ بے شک اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔ (۱) (التوبہ ۳-۱)

تو فرمانے لگے: خداوند! میں انہیں لوگوں میں سے ہوں (۲)

آئیے ہم بھی اپنا ذکر اور اپنی تصویر پوری دیانت داری اور سبیدگی سے قرآن میں تلاش کریں۔ قرآن بشیر بھی ہے اور نذیر بھی، صالحین کے ساتھ کفار و مشرکین کا بھی تذکرہ اس میں موجود ہے، قرآن افراد اور جماعتوں دونوں کی تصویر کشی کرتا ہے۔ ارشاد ہے۔

وَمِنَ النَّاسِ مَن يُعْهِبُكَ قَوْلُهُ فِي الْخَيْرِ وَالْأَرْضِ وَالْأَرْضِ يُعْهِبُكَ قَوْلُهُ فِي الْخَيْرِ وَالْأَرْضِ وَالْأَرْضِ يُعْهِبُكَ قَوْلُهُ فِي الْخَيْرِ وَالْأَرْضِ  
قَوْلِي سَعَى فِي الْأَرْضِ لِيُعْهِبَ قَوْلُهُ فِي الْخَيْرِ وَالْأَرْضِ وَالْأَرْضِ يُعْهِبُكَ قَوْلُهُ فِي الْخَيْرِ وَالْأَرْضِ  
أَتَى اللَّهُ أَخَذَ تَه الْعِزَّةُ بِالْأَرْضِ فَحَسْبُهُ جَهَنَّمُ وَلَيْسَ بِالْمَهَادُ ﴿۳۰﴾

اور کوئی شخص تو ایسا ہے جس کی گفتگو دنیا کی زندگی میں تم کو دل کش معلوم ہوتی ہے اور وہ اپنے ماضی الضمیر پر اللہ کو گواہ بناتا ہے، حالانکہ وہ سخت جھگڑالو ہے اور جب پیٹھ پیسر کر چلا جاتا ہے (۳) تو زمین میں دوڑتا پھرتا ہے تاکہ اس میں فتنہ انگیزی کر لے، اور کھیتی کو (برباد) اور (انسانوں اور حیوانوں) کی نسل کو نابود کر دے اور اللہ فتنہ انگیزی کو پسند نہیں کرتا اور جب اس سے کہا جاتا ہے کہ اللہ سے خوف کرو، تو غرور اس کو گناہ میں پھنسا دیتا ہے، سو ایسے کو جہنم سزاوار ہے، اور وہ بست برا ٹھکانہ ہے۔ (البقرہ- ۲۰۳-۲۰۶)

پھر اس کے بعد ارشاد ہے۔

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْتَرِي نَفْسَهُ بِبَيْعَةٍ مَّرْضَاتٍ اللَّهُ وَاللَّهُ رُؤُوفٌ بِالْعِبَادِ ﴿۳۱﴾

اور کوئی شخص ایسا ہے کہ اللہ کی خوشنودی حاصل کرنے کے لئے اپنی جان بیچ ڈالتا ہے، اور اللہ بندوں پر بہت مہربان ہے۔ (البقرہ- ۲۰۷)

ایک جماعت کا ذکر اس طرح ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهَ بِعَوْرٍ يُحِبُّهُمُ وَيُؤْتِيهِمُ الْاُولَاءِ

عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعَدَّ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ يُجَاهِدُوْنَ فِي سَبِيْلِ اللّٰهِ وَلَا يَخَافُوْنَ لَوْمَةَ لَآئِمٍ ذٰلِكَ فَضْلُ اللّٰهِ  
يُؤْتِيْهِ مِّنْ يَّشَآءُ وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ

اسے ایمان والو! اگر کوئی تم میں سے اپنے دین سے پھر جائیگا، تو اللہ ایسے لوگ پیدا کر دے گا، جن کو وہ دوست رکھے اور جسے وہ دوست رکھیں اور جو مومنوں کے حق میں زمی کریں، اور کافروں سے سختی سے پیش آئیں، اللہ کی راہ میں جہاد کریں، اور کسی طاقت کرنے والے سے نہ ڈریں، یہ اللہ کا فضل ہے وہ جسے چاہتا ہے دتا ہے، اور اللہ بڑی کثرت والا، اور جاننے والا ہے۔ (المائدہ-۵۴)

ایک دوسری جماعت کا تذکرہ اس طرح ہے

مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللّٰهَ عَلَيْهِمْ فَمِنْهُمْ مَّنْ قَضَىٰ نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ  
مَّنْ يَنْتَظِرُ ۖ وَمَا بَدَّلُوا تَبَدُّلًا

مومنوں میں کتنے ہی ایسے شخص ہیں، جو اقرار انہوں نے اللہ سے کیا تھا، اس کو سچ کر دکھایا، تو ان میں بعض ایسے ہیں، جو اپنی نذر سے فارغ ہو گئے، اور بعض ایسے ہیں جو انتظار کر رہے ہیں، اور انہوں نے (اپنے قول کو) ذرا بھی نہیں بدلا۔ (الاحزاب-۲۳)

شکر اور احسان شناسی کی ترغیب دلاتے ہوئے قرآن انبیاء اور ان کے متبعین کا ذکر کرتا ہے اور ناشکری، احسان فراموشی، غرور اور حسن سلوک کا جواب بدسلوکی سے دینے کی مذمت کرتے ہوئے، اور اس کے انجام بد سے ڈراتے ہوئے فرماتا ہے:

اَلَّذِيْنَ كُوْنَالِي الَّذِيْنَ بَدَّلُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ كُفْرًا وَّاَحْلٰوْا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوٰلِيْٓ ۗ جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا وَاُولٰٓئِكَ لَمَّا لَعَلُوْا

کیا تم نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جنہوں نے اللہ کے احسان کو ناشکری سے بدل دیا۔ اور اپنی قوم کو تباہی کے گھر میں اتارا۔ (ابراہیم-۲۸)

اور اس کی مثال ایک بستی سے دتا ہے جس نے اللہ کی نعمتوں کو فراموش کر دیا۔ اور جس کے افراد اپنی خوشحالی پر اتارنے لگے، ارشاد ہوتا ہے:

وَصَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا لِّكَرِيْمٍ ۙ كَانَتْ اٰمِسَةً ۙ فَظَلَمْتَهُ ۙ فَاٰنِيْمًا رِّزْقًا رَعَدًا ۗ فَمِنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِاَنْعَمِ اللّٰهِ  
كَآذِقَهَا اللّٰهُ لِبَاسِ الْجُبُوْبِ ۗ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوْا يَصْنَعُوْنَ

اور اللہ ایک بستی کی مثال بیان فرماتا ہے کہ (ہر طرح) امن چین سے بستی تھی، ہر طرف سے رزق با فراغت چلا آتا تھا، مگر ان لوگوں نے اللہ کی نعمتوں کی ناشکری کی، تو اللہ نے ان کے اعمال کے سبب ان کو بھوک اور خوف کا لباس پہنا کر (ناشکری کا) مزہ چکھایا۔ (النمل-۱۱۳)

یہ السانی اور اخلاقی نمونے جو قرآن نے منتفہ ناموں سے پیش کئے ہیں ہمیں کسی مطلق العنان فرما

نروا کے نام سے مثلاً فرعون، کمبیں کسی سرکش وزیر یا امیر کے نام سے مثلاً بابان، کمبیں کسی منکبہ اور بخیل سرمایہ دار کے نام سے مثلاً قارون، کمبیں کسی ظالم و جاہل قوم کے نام سے مثلاً ثمودیہ، تمام لازوال انسانی نمونے ہیں، جو کسی زمان و مکان کے ساتھ مخصوص نہیں ہیں، اور یہ تمام نمونے انسانی فطرت کے مختلف کھزور پہلوؤں اور گوشوں کی نمائندگی کرتے ہیں۔

قرآن کریم نے ان افراد جماعتوں کے انجام پر بھی روشنی ڈالی ہے اور صفائی کے ساتھ کہا ہے کہ جو بھی ان کے نقش قدم پر چلے گا اور ان کو اپنا رہنما اور قائد تسلیم کرے گا، اس کا انجام بھی وہی ہوگا جو ان افراد اور جماعتوں کا ہوا۔

سُنَّةٌ لِلَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ وَكَانَ أَمْرُهُمْ قَدَرًا لَقَدْ وُودَ أَنْ

جو لوگ پہلے گزر چکے ہیں ان میں بھی اللہ کا یہی دستور رہا ہے، اور اللہ کا حکم مقرر ہو چکا ہے

### بقیہ اس رس ۳۳

"خدا نے تعالیٰ نے میرے پر ظاہر کیا کہ جس نے مجھے قبول نہیں کیا وہ مسلمان نہیں" (از اخبار الفضل ۱۵ جنوری ۱۹۳۵ء)۔ "جو مجھے نہیں مانتا وہ خدا اور رسول کو بھی نہیں مانتا" (حقیقت الوحی صفحہ ۱۶۳)

صاحبو! سلطنت برطانیہ کے "خود کاشتہ پودے" کا مرکز آج بھی لندن میں برطانیہ کے زیر سایہ چل رہا ہے۔ ہر وہ احمدی جو اس مرکز کو اپنی ۱۰ فیصد آمدنی باقاعدہ ارسال نہیں کرتا۔ منافق سمجھا جاتا ہے، مرزا صاحب کا اپنا گھرانہ اس چندے سے آزاد رہا ہے۔ گمنام خط بھیجنے والے محترم ہماری طرح ٹھنڈے دل سے غور فرمائیں۔

فتنہ ملت بیصا ہے امانت اس کی

جو مسلمان کو سلاطین کا پرستار کرے

(پہ ٹکریہ ہفت روزہ "فیصلی میگزین" ۱۷ تا ۲۳ مئی ۱۹۹۸ء)

۱- آیات کا ترجمہ مولانا فتح محمد صاحب کے ترجمہ قرآن سے برائے نام فرق کے ساتھ منقول ہے۔

۲- کتاب قیام اللیل طبع ملتان ۱۳۲۰ھ صفحہ ۱۳

۳- بعض لوگوں نے "قولی" کا ترجمہ اس طرح کیا ہے کہ "جب اس کو حکومت اور اقتدار حاصل ہوتا ہے"